



អង្គការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និង អភិរក្សសិល្បៈបុរាណកម្ពុជា

N° F. E. M. C. 70 II, Liasse n° 1, 2 ចំនួនល្អ 2

Provenance ស្រុក

N° du Monastère R. 05-06-01 Nom du Monastère Dharmapala

Type du document
☒ សាស្ត្រ ☐ ក្រង
☒ អក្សរមួយ ☐ អក្សរមួយ-រៀបរៀង

Identification
ឈ្មោះសៀវភៅ
ចំនួនសៀវភៅ 2493

Category
☐ I. 1 ច្បាប់បុរាណ ☐ I. 2 ច្បាប់សាសនា ☐ I. 3 ឃ្លៀកប្រពៃណី
☒ II. 1 ប្រាសាទបុរាណ ☐ II. 2 ឃ្លៀកប្រពៃណី ☐ II. 3 ឃ្លៀកប្រពៃណី
☐ III. 1 ប្រាសាទបុរាណ ☐ III. 2 ប្រាសាទបុរាណ ☐ III. 3 ប្រាសាទបុរាណ
☐ III. 4 ប្រាសាទបុរាណ ☐ III. 5 ប្រាសាទបុរាណ ☐ III. 6 ប្រាសាទបុរាណ
☐ IV. 1 ប្រាសាទបុរាណ ☐ IV. 2 ប្រាសាទបុរាណ
☐ V. 1 ប្រាសាទបុរាណ ☐ V. 2 ប្រាសាទបុរាណ ☐ V. 3 ប្រាសាទបុរាណ
☐ VI. 1 ប្រាសាទបុរាណ ☐ VI. 2 ប្រាសាទបុរាណ ☐ VI. 3 ប្រាសាទបុរាណ
☐ VI. 4 ប្រាសាទបុរាណ ☐ VI. 5 ប្រាសាទបុរាណ ☐ VI. 6 ប្រាសាទបុរាណ
☐ VII. 1 ប្រាសាទបុរាណ ☐ VII. 2 ប្រាសាទបុរាណ ☐ VII. 3 ប្រាសាទបុរាណ

Description
ទំហំ ឆ.ប. 55,5x4,9 ចំនួនទំព័រ 75 លេខអក្សរ ១៨ → ៣៩៩
១១ → ៥៣៧

Etat: restauration
☒ ក្នុងស្ថានភាពល្អប្រសើរ ☐ ក្នុងស្ថានភាពប្រសើរ
☒ ក្នុងស្ថានភាពប្រសើរ ☐ ក្នុងស្ថានភាពប្រសើរ

Classification et références photographiques
លេខបញ្ជី 245 ចំនួនប្លង់ 200
ថ្ងៃចេញ 17-03-04 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 70 II, Liasse n° 1, 2 Nombre de liasses 2 Incomplet

Provenance Dharmapala

N° du Monastère R. 05-06-01 Nom du Monastère Dharmapala

Type du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chheng ☐ Mül Chheng

Identification
Titre ghummaratn
Date E. B. 2493 Date A. D.

Category
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☒ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sātra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditation
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description
Dimension en cm 55,5x4,9 Nbre. d'oles 75 Pagination 178 → 357
178 → 357

Etat: restauration
☐ Bon état ☒ État médiocre ☒ Nettoyage
☒ Nouveau carton ☐ Nouveau ais ☐ huilage

Classification et références photographiques
Type de film Technical Pan N° du film 245 Nombre de vues 200
Date prise de vue 17-03-04 Exposition 25

Observations

FEMC

70 1/2

မှန်စွာ. တဒဏ်ပ ဂုဏ်ထူးဆောင်မှုဆောင်ရွက်
သူ၊ ၁၅၊ ၁၉၊ ၁၉၊ ၁၉

၁၉. မကြာကြာလျှော့စွာ ၁၅၊ ၁၉၊ ၁၉၊ ၁၉

မာဏ်ဆောင်ရွက်သူတို့၏ ဂုဏ်ထူးဆောင်ရွက်မှု

1

[illegible]

[illegible]

7

[illegible]

12

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁၁
 ၁၂
 ၁၃
 ၁၄
 ၁၅
 ၁၆
 ၁၇
 ၁၈
 ၁၉
 ၂၀
 ၂၁
 ၂၂
 ၂၃
 ၂၄
 ၂၅
 ၂၆
 ၂၇
 ၂၈
 ၂၉
 ၃၀
 ၃၁
 ၃၂
 ၃၃
 ၃၄
 ၃၅
 ၃၆
 ၃၇
 ၃၈
 ၃၉
 ၄၀
 ၄၁
 ၄၂
 ၄၃
 ၄၄
 ၄၅
 ၄၆
 ၄၇
 ၄၈
 ၄၉
 ၅၀
 ၅၁
 ၅၂
 ၅၃
 ၅၄
 ၅၅
 ၅၆
 ၅၇
 ၅၈
 ၅၉
 ၆၀
 ၆၁
 ၆၂
 ၆၃
 ၆၄
 ၆၅
 ၆၆
 ၆၇
 ၆၈
 ၆၉
 ၇၀
 ၇၁
 ၇၂
 ၇၃
 ၇၄
 ၇၅
 ၇၆
 ၇၇
 ၇၈
 ၇၉
 ၈၀
 ၈၁
 ၈၂
 ၈၃
 ၈၄
 ၈၅
 ၈၆
 ၈၇
 ၈၈
 ၈၉
 ၉၀
 ၉၁
 ၉၂
 ၉၃
 ၉၄
 ၉၅
 ၉၆
 ၉၇
 ၉၈
 ၉၉
 ၁၀၀

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

သုးကလန္တိမ္း ဝေါပကးရှုတက ယန္တုယုသလိသာ ဣပတိတ္တဓဉ္စသျှံ ၊ ချိပဇ္ဈာနသိယကား ဘပဒုဗ္ဗာယာသား နိဗ္ဗာနိယျံ ယေသကပဒိသျှံ ၊ မျှံသာဗျံ
ချိန္တုသုဗ္ဗသ ၊ နန္တိကမကဿ သာဓုယျံယော နပကား သာဓုဗျံဓဉ္စသ နေဝသျှံလော ချိ
ယန္တုဂိတသာဝဏ္ဏ ချိန္တိကကယောဝါ ဓံ - သေဝသျှံ ဓံဓိသိသိသျှံယ ဘဏ္ဍာဗျံ - ချိန္တုယျံ ဗျံဓိသိသျှံ ယန္တုဗ္ဗာယော
ဓိကော ၊ ချိန္တုသိသိသျှံ ယသဓိသိသိသျှံ ဓိဓိသိ
သေဝသျှံဓိသိသျှံ ဓိဓိသိသိသျှံ ဓိဓိသိသိသျှံ ဓိဓိသိသိသျှံ
သေဝသျှံဓိသိသျှံ ဓိဓိသိသိသျှံ ဓိဓိသိသိသျှံ ဓိဓိသိသိသျှံ

၁၀၀
 ၁၀၁
 ၁၀၂
 ၁၀၃
 ၁၀၄
 ၁၀၅
 ၁၀၆
 ၁၀၇
 ၁၀၈
 ၁၀၉
 ၁၁၀
 ၁၁၁
 ၁၁၂
 ၁၁၃
 ၁၁၄
 ၁၁၅
 ၁၁၆
 ၁၁၇
 ၁၁၈
 ၁၁၉
 ၁၂၀
 ၁၂၁
 ၁၂၂
 ၁၂၃
 ၁၂၄
 ၁၂၅
 ၁၂၆
 ၁၂၇
 ၁၂၈
 ၁၂၉
 ၁၃၀
 ၁၃၁
 ၁၃၂
 ၁၃၃
 ၁၃၄
 ၁၃၅
 ၁၃၆
 ၁၃၇
 ၁၃၈
 ၁၃၉
 ၁၄၀
 ၁၄၁
 ၁၄၂
 ၁၄၃
 ၁၄၄
 ၁၄၅
 ၁၄၆
 ၁၄၇
 ၁၄၈
 ၁၄၉
 ၁၅၀
 ၁၅၁
 ၁၅၂
 ၁၅၃
 ၁၅၄
 ၁၅၅
 ၁၅၆
 ၁၅၇
 ၁၅၈
 ၁၅၉
 ၁၆၀
 ၁၆၁
 ၁၆၂
 ၁၆၃
 ၁၆၄
 ၁၆၅
 ၁၆၆
 ၁၆၇
 ၁၆၈
 ၁၆၉
 ၁၇၀
 ၁၇၁
 ၁၇၂
 ၁၇၃
 ၁၇၄
 ၁၇၅
 ၁၇၆
 ၁၇၇
 ၁၇၈
 ၁၇၉
 ၁၈၀
 ၁၈၁
 ၁၈၂
 ၁၈၃
 ၁၈၄
 ၁၈၅
 ၁၈၆
 ၁၈၇
 ၁၈၈
 ၁၈၉
 ၁၉၀
 ၁၉၁
 ၁၉၂
 ၁၉၃
 ၁၉၄
 ၁၉၅
 ၁၉၆
 ၁၉၇
 ၁၉၈
 ၁၉၉
 ၂၀၀

614
20

[illegible]

1000

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၆၄
 ၆၅
 ၆၆
 ၆၇
 ၆၈
 ၆၉
 ၇၀
 ၇၁
 ၇၂
 ၇၃
 ၇၄
 ၇၅
 ၇၆
 ၇၇
 ၇၈
 ၇၉
 ၈၀
 ၈၁
 ၈၂
 ၈၃
 ၈၄
 ၈၅
 ၈၆
 ၈၇
 ၈၈
 ၈၉
 ၉၀
 ၉၁
 ၉၂
 ၉၃
 ၉၄
 ၉၅
 ၉၆
 ၉၇
 ၉၈
 ၉၉
 ၁၀၀

၍ပြောဟောကာ မှတ်မမေ့စွာ ၊ တစ်စုံတစ်ရာလည်း မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို အလှူအတန်း ပေးအပ်သောအခါ
မြဲစွာ ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို
ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို
ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို
ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို
ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို မြဲစေရန်အတွက် ချီးမြှင့်တင်သော ပစ္စည်းများကို

100

[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. A small, dark, circular spot is visible near the center of the page. The left edge of the page shows the binding of the book, with some stitching or glue visible. The overall tone is a warm, off-white or light cream.

FEMC

70

2/2

ក្នុងខ្លួន ព្រះបាទ ក្នុងព្រះបាទ ព្រះបាទ ព្រះបាទ
ព្រះបាទ ព្រះបាទ ព្រះបាទ ព្រះបាទ

ព្រះបាទ ព្រះបាទ ព្រះបាទ ព្រះបាទ

ព្រះបាទ ព្រះបាទ ព្រះបាទ ព្រះបាទ

1

[illegible]

3

[illegible]

[illegible]



6

[illegible]

7

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

68

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

100

[illegible]

[illegible]

[illegible]

25

[illegible]

[illegible]

高

[illegible]

၆၁

၁။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၂။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၃။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၄။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၅။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၆။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၇။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၈။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၉။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။
 ၁၀။ ကလေးချင်း ငါးနှစ်သို့ ရောက်မှတစ်ဆင့် ဘာသာရေး အကျိုးအမြတ်ကို ရရှိရမည်။

32

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

என

[illegible]